

新型コロナワクチン接種のご案内

令和5年9月13日時点のご案内です。国の方針やワクチンの入荷状況などにより、変更となる場合があります。

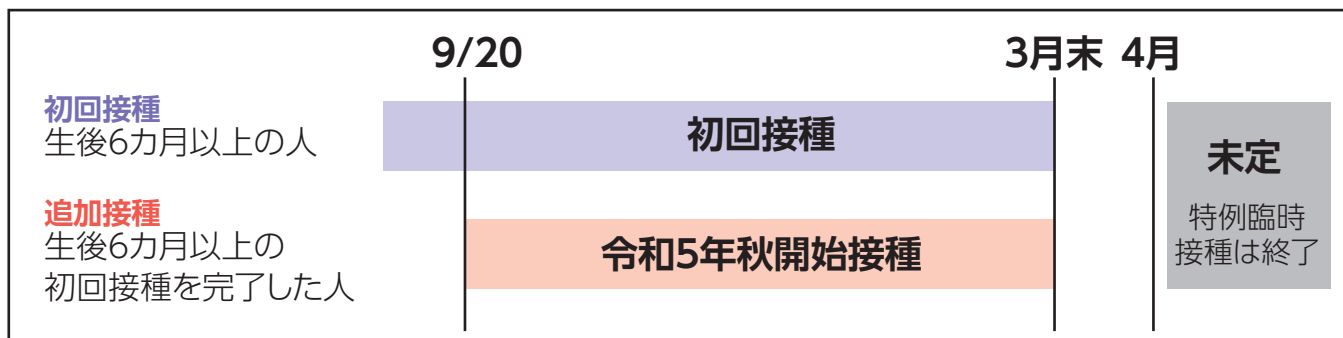
○ワクチンに関する最新情報は、**厚生労働省新型コロナワクチンコールセンター**
 (☎0120-761770 毎日:午前9時から午後9時まで)でご確認ください。

○本町の接種体制に関する最新情報は、町ホームページまたは町コールセンターでご確認ください。

新型コロナワクチン接種は強制ではありません。ワクチン接種の安全性と有効性を考慮し、ご自身で接種するかどうかをご判断ください。

令和5年秋開始接種は、重症者を減らす目的のもと重症化リスクが高い人を対象としつつ、その他の全ての人については接種機会を提供することとしています。初回接種、令和5年秋開始接種ともに「高齢者(65歳以上)の人」および「基礎疾患を有する人」に該当する人以外は、公的関与(努力義務・接種勧奨)の適用はされなくなりました。

今後の接種体制



- 特例臨時接種は、令和6年3月31日で終了します。令和6年度の接種体制は未定です。
- 使用ワクチンは、初回接種、追加接種ともに原則、オミクロン株XBB.1.5対応のワクチンとなります。
- 令和5年秋開始接種の対象者は、生後6カ月以上の初回接種を完了した全ての人となります。
- 追加接種は、前回接種日から少なくとも3カ月空ける必要があります。
- インフルエンザワクチンのみ、新型コロナワクチンと接種間隔を空ける必要がありません(同時接種も可能)。それ以外のワクチンは、2週間以上の間隔を空ける必要があります。

接種を希望される人で接種券がない人は 接種券発行(再発行)申請の手続きが必要です。

- 12歳以上の人のうち、オミクロン株対応2価ワクチンを接種した人(65歳以上の人は5月8日～9月19日の間に接種した人のみ)には、接種券を発送しています。
- 未使用の接種券がある場合は、お手元の接種券をご使用ください。
- 転入された人、11歳以下の人、接種券を紛失した人は下記の接種券発行(再発行)申請(健康保険課窓口、郵送、インターネット)の手続きをお願いします。申請から10日程度で接種券を発送します。お急ぎの人は、健康保険課窓口へお越しください。

郵送の場合

申請書を町ホームページからダウンロードし、必要事項を記入の上、
 〒470-0198 住所不要
 東郷町役場 健康保険課
 成人保健係宛に郵送ください。



インターネットの場合

「あいち電子申請・届出システム」を検索し、東郷町を選択後、
【新型コロナワクチン接種券】
 再発行申請からお申し込みください。
 なお、メールアドレスが必要です。



今後の接種体制

●12歳以上の人で町内接種会場での接種を希望される人は、下記の方法でご予約ください。

予約方法① 町LINE公式アカウント

町LINE公式アカウントの
友だち追加を行い、
「新型コロナワクチン接種」
を選択してください。

ID:@togotown



または

予約方法② 町コールセンター フリーダイヤル

0120-307-345

月～金(ただし、祝日を除く12月28日まで)
午前9時から午後5時まで

※毎週月曜日に3週間先の月～日曜日の予約が開始されます。

※令和5年秋開始接種に使用するファイザー社ワクチンは入荷量が少ないことから、予約が取りにくくなる場合がありますので予めご了承ください。

・生後6カ月～11歳の方は、以下の医療機関で直接ご予約ください。

実施医療機関	対象者	電話番号
ごとうこどもクリニック(かかりつけのみ)	乳幼児	0561-38-6610
宮本ファミリー耳鼻科	乳幼児・小児	0561-38-5558
東郷なないろこどもクリニック	乳幼児・小児	0561-37-1100

●かかりつけの医療機関など、町外の医療機関でも接種できることがあります。接種できるかどうか、直接ご希望の医療機関にお尋ねください。また、厚生労働省作成ホームページ「コロナワクチンナビ」では、地域別に実施医療機関を検索できます。

●令和6年1月以降の予約は、各医療機関で行います。実施医療機関は改めてお知らせします。

(問い合わせ)町コールセンター ☎0120-307-345



外国語情報コーナー



USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

新型コロナワクチン接種のご案内

COVID-19 VACCINE IN AUTUMN 2023: A new COVID vaccine integrated for the Omicron XBB.1.5 strain targeting all ages over 6 months old have been dispatched since September. Those who have finished all the given shots will have been received a new coupon for free inoculation, sequentially since Sep. 2023. **Appointments:** can be made for those aged 12-and-above via town's official LINE (ID: @togotown), or the dedicated call center (toll free 0120-307-345) answered 9 am - 5 pm on weekdays except for holidays, until Dec. 28. For children of 6 months - 11 years old, call directly one of the designated clinics: Gotou Kodomo Clinic (TEL: 38-6610), Miyamoto Family Jibika (38-5558), or Togo Nanairo Kodomo Clinic (37-1100). From Jan. 2024, appointments will be dealt respectively at designated doctors (to be informed). **Notes:** Coupons will NOT be sent to those who have unused one at hand, or those who had the last shot within 3 months. If you have lost a coupon, please claim one at the Health Insurance Dept. Stay updated for possible future changes.

VACINAÇÃO CONTRA O COVID-19, OUTONO DE 2023:

A partir de setembro, será enviado cupom da vacina gratuita integrada ao cepa Omicron XBB.1.5 a todas as pessoas com idade acima de 6 meses e àquelas que já concluíram todas as doses dos cupons enviados. A reserva da vacina para pessoas maiores de 12 anos poderá ser feita através do aplicativo oficial LINE (ID: @togotown), ou pela central de atendimento (ligação gratuita 0120-307-345), das 9h às 17h durante a semana, exceto feriados, até 28 de dezembro. Para crianças até 11 anos a reserva deve ser feita diretamente nas clínicas designadas: Gotou Kodomo Clinic (0561-38-6610), Miyamoto Famili Jibika (38-5558) ou Togo Nanairo Kodomo Clinic (37-1100). A partir de janeiro agendar diretamente nos estabelecimentos médicos. Obs: O cupom da vacina NÃO será enviado para àqueles que receberam e não usaram o cupom antigo, ou àqueles que não têm espaço de mais de 3 meses da última vacina. Caso perdeu o cupom, etc., consultar o Depto. de Seguro de Saúde. Fique atualizado para possíveis alterações futuras.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)